

小千谷を描く No.454 春めく本町通り

本町の通りから見える時水の城山に雪崩跡が見えてきていて、やっぱり春におかっているんだなと実感しました。

またアーケードを歩いていると、お雛さまに出会ったりして、こんな親爺でも心が和みます。夜になって灯りがついたらお祝いに御酒でも召しましょうか。

(絵と文・西脇正久さん)

●今月の主な内容

春の火災予防運動	2
住宅リフォーム補助金	3
環境への取り組みを応援します	5
おぢやラインガルテンふれあいの里からのお知らせ	6
おぢやの春まつり	7
図書館新刊紹介	9
ゆめ・わざ・ものづくりを支援します	10
平成25年度予防接種年間予定	12～13
健康の情報	14

除雪中の事故に注意!

降雪期は過ぎましたが、市内でも除雪作業中の事故が発生しています。くれぐれも無理をせず、安全確保に努めてください。

■問い合わせ/危機管理課危機管理係 ☎83-3515

4月6日(土)～15日(月)

春の全国交通安全運動

■スローガン／

「事故ゼロ」

ゆとりとマナーの「桜道」

春は入学・入園の季節です。戸外では子どもたちが元気いっぱい遊び姿を見かけます。

また暖かくなり、お年寄りが外出する機会が増えるこの時期は、交通事故が予想されます。

ドライバー一人ひとりが思いやり運転を行い、交通安全を心がけましょう。

■運動の重点／

○子どもと高齢者の交通事故防止

○自転車の安全利用の推進

○全ての座席のシートベルトとチャイルドシートの正しい着用の徹底

○飲酒運転の根絶

■問い合わせ／市民生活課生活安全係 83・3509



春の火災予防運動4月1日(月)～7日(日)

「消すまでは 出ない行かない 離れない」

県下一斉に「春の火災予防運動」を実施します。これからたき火やたばこの不始末などにより、林野火災などが発生しやすい季節になります。火の取り扱いには十分注意してください。

◎取り付けましたか？

住宅用火災警報器

住宅火災で亡くなった方の約6割が逃げ遅れによるものです。火災による犠牲者を減少させるため、すべての住宅に住宅用火災警報器の設置が義務づけられています。

「住宅用火災警報器」は、あなたや家族の尊い命を火災から守ってくれます。

■設置場所／

▽すべての寝室

▽寝室のある階の階段

※2階建ての場合は1階の階段を除きます。3階建て以上の場合はお問い合わせください。

○支援事業

消防本部では、住宅用火災警報器を購入したものの取り付けが困難な方に対し、取り付けをお手伝いします。

■対象／

①体が不自由な方

②その他の理由で自身で取り付けができない方

◎関連行事

○一日消防署長の消防車両放水訓練・防火広報

■日時／4月2日(火)午前10時30分～

■会場／イオン小千谷店

■内容／千田小学校の児童2人が、放水訓練の指揮を執り、市民に火災予防を呼びかけます。



○小千谷市住宅防火モデル地区

4月1日から平成26年3月31日までの1年間、住宅防火モデル地区として「桜町」が指定され、年間を通して火災予防に関する各種事業が行われます。

○その他

常時、防火ビデオの貸し出し、消火器の取り扱い講習、防火座談会などを行います。ご希望の場合は、事前に消防本部予防課までご連絡ください。

■問い合わせ／消防本部予防課 83・0238

◎消防団員募集！

小千谷市消防団では、随時消防団員を募集しています。あなたの力を必要としています。

■消防団員インタビュー

○第4分団第2部 南雲洋人さん



消防団に入団して、消防団が地域の安全を守る重責を担っていることを痛感

した1年でした。

今は、ポンプ操作の大会に向け訓練中ですが、良い結果が残せるよう頑張りたいと思います。

○第8分団第1部 吉井亨さん



消防団に入団し、さまざまな方々と関わり合いを持って、今まで以上に地域のつながりを感じております。これからも地域の方々の役に立てるように頑張っていきたいです。よろしくお願ひします。

■問い合わせ／消防本部総務課 83・0236

住宅リフォーム補助金のお知らせ

市民の生活環境の向上を図るとともに、地域経済の活性化を促進するため、市内施工業者によって住宅のリフォーム工事を実施された方に対して、費用の一部を補助する制度を実施します。

なお、この補助制度は平成25年度をもって終了します。

■**補助対象者**／次の要件をすべて満たす方が対象となります。

- ①市内に住民登録をしている方で、市内に存在する自己所有の住宅に居住している方
- ②市税に滞納がない方
- ③住宅用火災警報器をすでに設置、または工事完成までに設置する予定の方

※ただし、市外在住であっても自己の居住する目的で市内の中古住宅を購入し、工事を行う場合は対象となります。

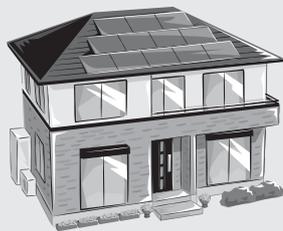
※補助金の交付は同一住宅につき1回限りです。過去に住宅リフォーム補助を受けた方は、対象外となります。

■**補助対象工事**／市内施工業者が行う工事で、補助対象工事に要する費用が30万円以上の工事。複数の業種（電気工事や配管工事など）の費用を合算することも可能です。ただし、市が実施する他の補助制度を利用する場合は重複して補助が受けられない場合があります。

※「市内施工業者」とは、市内に本社・本店を有する法人、または住所を有する個人事業主のことをいいます。

●補助対象となる工事の内容／

- ①住宅の内外装の修繕
- ②住宅の増改築（間取りの変更を含む）
- ③居室、浴室、玄関、台所、トイレなど（下水道接続工事を含む）の改修
- ④環境に配慮した設備（太陽光発電やヒートポンプ給湯機など）の取り付け
- ⑤住宅用火災警報器設置に係る費用（設置費用が伴うもの）
- ⑥その他市長が必要と認める工事



●補助対象とならない工事の内容／

- ①設置工事費が伴わない製品などの購入
 - ②住宅以外の用途部分の増改築工事
 - ③造園、門扉、ブロック塀などの外構工事
 - ④独立の車庫、物置の増改築工事
 - ⑤住宅の解体工事のみ（全部・一部）
- ※増改築を伴う場合は対象となります。

●製品の購入費が対象とならない例／

- ①テレビ
 - ②ファンヒーター
- ※ただし、FF式など、配管などの工事があるものは対象となります。
- ③冷蔵庫、電子レンジ、炊飯器、洗濯機など
 - ④家具
 - ⑤カーテン
- ※ただし、造り付けの棚などは対象となります。

■**補助金の額**／補助対象工事費の1/5に相当する額（補助上限額10万円、1,000円未満切捨）

■**完了期日**／平成25年11月29日(金)までに工事が完了し、実績報告書を提出する必要があります。

■**申請受付件数**／300件程度

※交付決定は先着順ではありません。申請期間内の総申請額が予算額（3,000万円）を超えた場合は、抽選を行います。

■**申請期間**／4月15日(月)～19日(金)午前9時～午後5時

■**申請会場**／市役所1階第2談話室

■**必要書類**／

▷交付申請書（建設課にあるほか、市ホームページ<http://www.city.ojija.niigata.jp/>からもダウンロードできます）

▷工事見積書の写し

▷着工前写真

※なお、その他の必要書類（住民票の写し、納税証明書、住宅所有者が確認できる書類）は、交付申請書において市の保有する情報を利用することについて同意していただいた場合、提出を省略することができます。

※必ず事前に申請し、補助金交付決定後に工事に着手してください。

※この制度は国の交付金を活用しており、国の平成25年度予算の確定が必要となるため、今年度の補助金交付決定日は5月ころが見込まれています。

■**申請・問い合わせ**／建設課建築住宅係 ☎83-3514

お知らせ Information

スポーツ

各種大会・教室参加者募集

各種スポーツ大会・教室の参加者を募集しています。

■問い合わせ／生涯学習スポーツ課スポーツ振興係（総合体育館内）☎83・0077

○若返り健康教室（前期）

■内容／肩こり・腰痛・転倒防止の体操など

■対象／市内に在住のおおむね60歳以上の方

■参加料／3000円（1会場分）

■講師／市スポーツ推進委員ほか

■申込／両会場とも4月4日（木）までに参加料を添えて総合体育館またはホットプラザ（勤労青少年ホーム）へ

■その他／途中参加や両会場の重複参加も可能です。

●西小千谷会場

■日時／4月11日～9月19日（8月15日を除く毎週木曜日、計23回）午前10時～11時30分

■会場／総合体育館サブアリーナ

●東小千谷会場

■日時／4月10日～9月18日（8月14日を除く毎週水曜日、計23回）午前10時～11時30分

■会場／東小千谷体育センター、ホットプラザ軽運動場

○ボクササイズ教室（1期）

■日時／5月8日～7月24日（毎週水曜日、計12回）午後7時30分～8時30分

■会場／総合体育館軽運動場

■参加資格／市内に在住または在勤の方（高校生以下は除く）

■定員／40人※定員になり次第締め切ります。

■参加料／5000円

■申込／4月4日（木）から受け付けを始めます。参加料を添えて総合体育館へ。電話での申し込みはご遠慮ください。

■その他／平成25年度は3回（1～3期）開催予定です。2・3期は、年度内ボクササイズ教室に初参加の方を優先して受け付けます。なお、教室の運営は総合型地域スポーツクラブ「こいこいスポーツクラブおぢや」が行う予定です。

○第58回市制施行記念 市民駅伝競走大会

■日時／5月12日（日）午前10時スタート

■会場／白山運動公園特設コース
■参加資格／市内に在住または在勤・在学（小学生以上）の方か、小千谷市出身者で心身とも長距離走に出場しても差し支えない方

■部門／

▽男子の部 A・B
▽女子の部
▽男女混成の部 A・B

■距離／計10km▽第1区…2.8km▽第2区…1.3km▽第3区…2.3km▽第4区…1.3km▽第5区…2.3km

※小学生は、第2・4区のみ参加できるものとします。

■参加無料

■申込／4月22日（月）までに総合体育館へ

○春季バレーボール大会

■日時／5月26日（日）午前9時20分試合開始予定

■会場／総合体育館

■参加資格／市内に在住または在勤の方（学生は除く）

■チーム編成／1チーム9人（女性3人以上または男性55歳以上の方は1人まで女性と交代可。男女混成、登録は15人以内）

■参加料／1チーム2000円

■申込／5月8日（水）までに参加料を添えて総合体育館へ

■抽選会／5月15日（水）午後7時

）、総合体育館大会議室※代表者の方は出席してください。

相談

長岡年金事務所出張相談

4月から毎月第2・第4水曜日に、長岡年金事務所の職員が市民会館で出張相談を行います。年金について聞いてみたいことがある方、ふだん長岡年金事務所へ行く機会がない方は、ぜひ気軽にご相談ください。

■日時／4月10日（水）・24日（水）午前10時～午後3時

■会場／市民会館

■内容／各種請求書受付、加入記録確認、年金見込額、障害年金、その他年金に関する相談

■相談無料※事前に申し込みが必要

お年寄りの心の健康相談会

必要です。もの忘れが気になる、やる気が出ない、不眠などでお困りの方やその家族の相談を、精神科医師がお受けします。また、訪問相談も行っていますので、ご希望の方はお問い合わせください。相談は無料です。

■日時／4月15日（月）午後1時30分～3時30分

■会場／健康センター

■申込締切／4月11日（木）

■申込・問い合わせ／地域包括支援センター☎83・0807

特定健診受診券を送付します

5月中旬ごろ、小千谷市国民健康保険にご加入の40歳から74歳までの方（平成26年4月1日現在の満年齢を基準）へ平成25年度特定健診受診券を送付します。

これは小千谷市の特定健診・総合健診を受診する際に必要なものです。受診券には有効期限や自己負担金などが記載されていますので、ご確認のうえ、健診当日まで大切に保管してください。

特定健診を受診する際は必ず「受診券」と「保険証」の両方をお持ちください。

■問い合わせ／健康センター保健係☎83-3640

環境への取り組みを応援します

市では環境衛生にかかわる各種補助を次のとおり実施しています。

■問い合わせ／市民生活課▷衛生施設係（①～③）☎83-3509▷環境対策係（④）☎83-3509

①生ごみ処理機器購入費補助金交付制度

家庭用生ごみ処理機器の購入費を一部補助します。

■補助金額／※100円未満切捨

種別	補助額	台数
電動生ごみ処理機	購入費の½で、上限30,000円	1世帯1台まで
堆肥化容器	購入費の½で、上限3,000円	1世帯2台まで

■申込方法／購入する前に申請をしてください。詳細は市民生活課へご連絡ください。



△堆肥化容器

②ごみ収集場所整備事業補助金交付制度

ごみを入れる施設（ごみ収集場所）の設置などをする場合に事業費の一部を補助します。

■補助金額／※1,000円未満切捨

対象施設	補助額
3万円以上20万円未満の施設	事業費の½
20万円以上の施設	定額10万円

■申込方法／希望する町内は、町内会長または衛生班長を通じて市民生活課にご相談ください。



③資源物集団回収奨励金交付制度

地域や団体などで資源物回収活動（4～11月）を行った場合に、奨励金をお支払いします。

■資源物の種類・奨励金額（1kgあたり）／

資源物種類	奨励金額
新聞紙	5円
雑誌・チラシ類	5円
ダンボール	5円
牛乳パック	10円
アルミ類	15円
スチール類	10円



■活動に参加するには／活動をする前に団体登録申請をしてください。登録申請書は市民生活課にあります。

④合併処理浄化槽整備事業補助金交付制度

■対象となる浄化槽／一般住宅に設置する処理対象人員10人以下の合併処理浄化槽

■補助の対象となる経費／

- ▷合併処理浄化槽本体の設置に要する費用（便器、排水管、電気などの工事費は対象になりません）
- ▷単独浄化槽の撤去費（ただし、単独浄化槽から合併浄化槽にする場合のみ）

■合併浄化槽に係る補助限度額／

人槽	補助限度額
5人槽	475,000円
7人槽	670,000円
10人槽	963,000円

■単独浄化槽撤去費に係る補助限度額／90,000円

■申込方法／施工業者へご相談ください。

東日本大震災義援金の受付期間延長のお知らせ

東日本大震災義援金へ2月末までに寄せられましたみなさんの善意に感謝申し上げます。また、義援金の受付期限を延長しましたので、引き続きみなさんのご協力をお願いします。

■義援金の名称／東日本大震災義援金

■平成25年2月末までの受付総額／2,481,489円

■延長後の受付期限／平成26年3月31日(月)まで

■受付方法／

- 現金受付／次の窓口に募金箱を設置しています。市役所（社会福祉課・市民生活課）、総合体育館、市民会館、サンラックおぢや、片貝総合センター、東山・岩沢・真人・川井各住民センター、ホットプラザ（勤労青少年ホーム）、わんパーク

※領収書を希望される場合は、直接、市役所社会福祉課で受け付けをお願いします。

○郵便振替／

▷口座番号／00140-8-507

▷口座名義／日本赤十字社東日本大震災義援金

■問い合わせ／社会福祉課福祉係☎83-3517



おぢやクラインガルテンふれあいの里 教室・イベント参加者募集

■申込・問い合わせ／▷おぢやクラインガルテンふれあいの里■83-1722 (FAX兼用) ▷農林課農村支援係■83-3510

☆日帰り型農園利用者募集

畑を借りて、毎日食べる安心・安全な野菜を作ってみませんか。

家庭菜園をしている方、自分で野菜を作りたい方、ふれあいの里の日帰り型農園をぜひご利用ください。専門の指導員が親切に無料で野菜づくりを指導します。

○日帰り型農園の概要

■面積／1区画・50㎡

■年間利用料／1区画・9600円

■その他／

▽くわ、かま、じょうろなどの農具を無料で貸し出します。

▽野菜の苗や肥料の斡旋など、野菜栽培に必要なサービスを準備しますので、作業のできる服装をしてください。野菜づくりを始められます。

☆土づくり教室

野菜づくりの基本、土づくりから学んでみませんか。元気な野菜、安心して食べられる低農薬栽培の野菜づくりを学びましょう。

■講習日時／4月13日(土)午後1時～

■会場／おぢやクラインガルテンふれあいの里

■対象／野菜づくりに興味のある方、野菜づくりを始めてみたい方

■定員／20人程度※定員になり次第締め切ります。

■参加無料

■持ち物／筆記用具
■申込締切／4月7日(日)

☆バラボランティヤ

おぢやクラインガルテンふれあいの里には約150株のバラが植えてあるバラ園があります。「きれいなバラを咲かせたい!」「バラの手入れを学びたい!」そんなバラ園の作業にお手伝いいただける方を募集しています。初めての方でも大歓迎です。気軽に

ご参加ください。バラの栽培を通じてコミュニケーションの輪を広げてみませんか。

■日時／4月14日(日)以降の毎週日曜日、午前8時～10時(都合のつく日にご参加ください)

※4月14日(日)午前8時30分から打ち合わせ会を行いますので、作業のできる服装でお越しください。

■会場／おぢやクラインガルテンふれあいの里

■服装・持ち物／作業のできる服装、軍手、雨具など(剪定はさみ、皮手袋があると便利です)

■申込方法／電話またはファックスで参加する方の住所・氏名・電話番号をお伝えください。

☆らくらく野菜づくり教室 「夏野菜コース」

体にもやさしく、安心して食べられる低農薬栽培の野菜を一緒に作りませんか。

全6回の講習で土づくりから収穫まで行い、育てた野菜は持ち帰りできます。指導員が丁寧に教えてながら一緒に進めますので、初めての方でも安心して参加できます。

■講習日・時間・内容／すべて日曜日、午前8時30分～10時30分

▽4月21日…オリエンテーション

▽5月12日…土づくりなど

▽5月19日…苗植え、シバ作りなど

▽5月26日…除草など

▽6月16日…収穫など

▽6月30日…収穫など

■会場／おぢやクラインガルテンふれあいの里

■対象／野菜づくりに興味のある方、野菜づくりを始めてみたい方

■定員／20人程度※定員になり次第締め切ります。

■作付け野菜／キュウリ、トマト、ナス、とうもろこし、枝豆

■参加料／7000円

■服装・持ち物／作業のできる服装、長靴、軍手(農具は貸し出します)

■申込締切／4月10日(水)

☆ハーブ教室

ハーブ教室参加者を募集しています。気軽にハーブのある生活を楽しんでみませんか。

■会場／おぢやクラインガルテンふれあいの里

■対象／ハーブに興味のある方

■定員／各コース20人程度※定員になり次第締め切ります。

■参加料／5000円(材料費別途実費有)

■服装／作業のできる服装、長靴

■申込締切／4月13日(土)

○初心者コース(全6回)

指導員が丁寧に教えていきますので、初めての方でもハーブの効能・活用法・楽しみ方などの基礎が身につく、自分の手で育てたハーブでハーブティーやハーブ料理が楽しめるようになります。

■講習日時／

期間	日時	オリエンテーション
5～10月	すべて土曜日、午前9時～11時30分	5月25日(土)

○中級者コース(全6回)

さらに深く勉強したい!心と体に効くハーブをより深く生活の中に取り入れる方法を学びます。

■講習日時／

期間	日時	オリエンテーション
4～9月	すべて土曜日、午前9時～11時30分	4月20日(土)



おぢやの春まつり

「おぢや桜まつり」「船岡公園まつり」を開催します。楽しいイベントを多数ご用意していますので、ご家族おそろいでお出かけください。

■申込・問い合わせ／小千谷観光協会（商工観光課内）☎83-3512 FAX83-0871 📧kanako@city.ojiya.niigata.jp 🌐http://www.ojiyakanko.com/

おぢや桜まつり

■期日／4月21日(日)

■会場／千谷工業団地内※雨天の場合は、行事の一部を日本ベアリング体育館で行います。

■内容／

- 「獣電戦隊キョウリュウジャー」ショー（①午前10時30分～11時②午後1時～1時30分）
※各ショー終了後記念撮影会（有料）があります。
- おぢやイメージキャラクター「よし太くん」とジャンケン大会（①午前10時10分～10時25分②午後0時40分～0時55分）
- 「万歩っ〜ダンス」コンテスト（午前11時30分～正午）
- 大ピンゴ大会（午後2時～）
- 熱気球試乗体験（午前10時～午後3時30分）
▷料金：1,000円（高校生以上）、500円（小中学生）
※雨天中止、気象条件により試乗できない場合もあります。
- こども広場（午前10時～午後3時30分）
○フアフア広場▷料金：100円（5分程度）※雨天中止
○的当てゲーム、輪投げ※雨天の場合は、日本ベアリング体育館
- 角突き牛ふれあい広場（午後0時30分～3時）
※雨天中止

- うまいもの広場（午前10時～午後3時30分）
※雨天中止
- 交通規制／千谷工業団地内：4月21日(日)午前8時～午後4時30分

◇うまいもの広場出店者募集！

- 出店条件／市内の町内会、団体に限ります。飲食で出店する場合は、長岡保健所の臨時食品営業許可が必要です。観光協会に取りまとめて許可を受けます。
- 日時／4月21日(日)午前10時～午後3時30分
- 広さ／1コマ：間口5.4m以内、奥行き3.6m以内
- 出店料／1コマ：450円
- 申込締切／4月12日(金)※申込多数の場合は先着順となります。
- 申込方法／所定の申込用紙に保健所への申請書類（①従事者名簿②調理、製造、販売の内容、仕入状況③販売計画④販売平面図⑤腸内細菌検査票）を添えてお申し込みください。申込用紙・保健所への申請書類は観光協会窓口か、観光協会ホームページからダウンロードできます。
- その他／水道水と電気は観光協会でご用意します。実費負担によるテントなどの備品貸出があります。

船岡公園まつり

■期日／5月5日(祝)

■会場／船岡公園

※詳しいイベント内容は市報おぢや4月25日号でお知らせします。

※船岡公園駐車場は利用できません。徒歩かシャトルバスをご利用ください。

※雨天の場合は、ステージショーを市民会館大ホールで行います。

○ボンボリ点灯・桜ライトアップ

■期間（予定）／4月下旬～5月12日(日)午後5時～11時※雪消えの状況を見ながら点灯開始日を決定します。

○露店

■出店期間／

- ▷5月4日(祝)午後1時～
- ▷5月5日(祝)午前10時～



◇ステージショー出演者募集！

- 募集内容／歌謡、合唱、バンド、舞踊、演武、マジック、ダンスなど
 - 出演条件／市内在住、または主に市内で活動している個人、グループ・団体
 - 出演日時／5月5日(祝)午後0時30分～6時30分（予定）
 - 会場／船岡公園内ステージ
 - 申込締切／4月12日(金)午後5時
 - 申込方法／所定の申込用紙でお申し込みください。用紙は観光協会窓口か、観光協会ホームページからダウンロードできます。
 - 出演時間の目安／▷個人：15分▷グループ・団体：30分
- ※申込多数の場合や出演希望時間帯が重複した場合は、抽選・調整をします。
※主催者が内容的にふさわしくないと判断した場合は、出演をご遠慮いただくことがあります。

子育て支援

育児相談

子育てで不安なこと、悩んでいること、なんでも気軽にご相談ください。子育て支援センター相談員が相談をお受けします。相談は無料ですが、事前に申し込みが必要です。

■日時／4月16日(火)午前10時～11時30分

■会場／わんパーク

■申込締切／4月12日(金)

■申込・問い合わせ／わんパーク ☎

81・7564



キラキラタイム

ボードシアター「のはらのかくれんぼ」のお話です。「もういいかい?もういいよ」の歌に合わせてかくれんぼ。さあ、誰がかくれんぼしているのかな?春にぴったりのかわいいお話です。

■日時／4月26日(金)午前10時30分～11時

■会場／わんパーク

■申込不要

■問い合わせ／わんパーク ☎

81・7564

福祉

福祉タクシー利用券交付

平成25年度の福祉タクシー利用券を交付します。

■対象／

▽身体障害者手帳1～3級の方

▽療育手帳A判定の方

■利用内容／利用目的は問いません。タクシー料金の一部にあてることができる。

■受付時に必要なもの／

▽新規の方…身体障害者手帳(療育手帳)と印鑑

▽継続の方…平成24年度の福祉タクシー利用券綴(全部使用した方は表紙)、身体障害者手帳(療育手帳)と印鑑

■交付受付／4月1日(月)以降随時受け付けます。

■問い合わせ／社会福祉課福祉係 ☎83・3517

83・3517

地域包括支援センターの業務のご案内

4月1日から、地域包括支援センターの業務は小千谷市社会福祉協議会が行います。なお、相談窓口は今までどおり市役所保健福祉課内です。

■問い合わせ／地域包括支援センター ☎83・0807

83・0807

まちづくり

NPO法人関連の申請・届出窓口

申請・届出窓口

市では、特定非営利活動促進法の事務(NPO法人認証などの事務)について、県から権限移譲を受けることになりました。

これにより、小千谷市にのみ事務所を置くNPO法人に関する事務手続は、4月1日より企画政策課まちづくり推進室が申請・届出の窓口となります。

■市が窓口となる事務／

▽NPO法人の設立、定款変更の認証

▽役員の変更などの届出の受理

▽事業報告書などの受理や公開など

■問い合わせ／企画政策課まちづくり推進室 ☎83・3507

83・3507

復興支援室移転のお知らせ

4月1日から、復興支援室が市民会館から楽集館へ移転します。

■移転先／楽集館(上ノ山4-4-2) ※電話・ファックス番号、Eメールアドレスに変更はありません。

■問い合わせ／復興支援室 ☎

83・2401 FAX 83・2401

83・2401 info@ojiyafukuko.com

83・2401

83・2401

info@ojiyafukuko.com

各種パブリックコメントの結果について

下記の計画について、パブリックコメントの募集が終了しましたので、お知らせします。ご意見をいただいた市民のみなさんに感謝申し上げます。ありがとうございました。

■募集した期間／2月12日(火)～25日(月) (14日間)

■結果の公表／提出された意見の内容と意見に対する考え方については、個人情報を除き、市ホームページ <http://www.city.ojia.niigata.jp/> でご覧いただけます。

○小千谷市地域防災計画(原子力災害対策編)(案)

■提出件数／45件

■問い合わせ／危機管理課原子力安全対策係 ☎83-3515

※小千谷市地域防災計画の概要は市報おぢや4月10日号に掲載する予定です。

○[改訂] 小千谷都市計画マスタープラン(案)

■提出件数／12件

■問い合わせ／建設課都市計画係 ☎83-3514

4月から難病などの方も障がい福祉サービスの対象となります

平成25年4月から施行される障害者総合支援法では、障がい者の範囲に難病などの方が加わります。

対象となる方は、身体障害者手帳の所持の有無にかかわらず、必要と認められた障がい福祉サービスなどの受給が可能となります。詳しい手続き方法などについては、お問い合わせください。

■対象／難治性疾患克服研究事業(臨床調査研究分野)の対象疾患(130疾患)と関わりウマチによる障がいがある方

■難治性疾患克服研究事業とは／症例数が少なく原因が不明で、治療法が確立していない疾患で、長期間生活に支障を及ぼすものについて、研究班を設置し、原因の究明・治療法の確立に取り組む厚生労働省の事業。

■問い合わせ／社会福祉課福祉係 ☎83-3517

J A 越後おぢや文化講演会

■日時／4月14日(日)午後1時30分～開会

■会場／グリーンパーク

■演題／「小千谷の地域文化の昔といまー外とのつながりから考えるー」

■講師／菅豊さん(東京大学教授)

■入場無料※ただし、事前に申し込みが必要です。申込多数の場合は受付順とします。

■申込方法／J A 越後おぢや本店、または支店にある参加申込

図書館新刊紹介

図書館に新しく入った本の中からいくつかを紹介いたします。

●小説など

- 「一路」上下巻 浅田次郎／著
- 「闇医者おゑん秘録帖」あさのあつこ／著
- 「マトニティ・グレイ」石田衣良／著
- 「なめらかで熱くて甘苦しくて」川上弘美／著
- 「桜ほうさら」宮部みゆき／著

●一般書

- 「できる大人の話のネタ全書」
話題の達人倶楽部／編
表札を門の右側にかけるのはなぜ？生パスタと乾燥パスタはどこが違う？会話の引き出しが増える、社会、カルチャー、グルメといったあらゆるジャンルの話のネタを収録する。
- 「日本全国地図の謎」浅井建爾／著
県境の真上にある神社、日本一高い砂山、地図に隠されているさまざまな謎を取り上げ、現地写真を交えてわかりやすく解説。

- 「一生お金に困らない子どもの育て方」
たけやきみこ／著
子どもを取り巻くお金の事情が複雑になってきたこの時代、早いうちから金銭感覚を養う必要がある。ファイナンシャル・プランナーがお金の有無に振り回されない強い子どもの育て方を紹介。
- 「世界は複製でできている」武村政春／著
この世は複製社会であり、複製の起源をたどっていけば、たったひとつの究極的なオリジナルにたどり着く。すべての源を明らかにし、複製を起点として物事を考える。

- 「ウルトラライトハイカー」山と溪谷社／編
ほかのハイカーたちよりも「軽さ」を強く意識し、できるだけ「少ない」道具を選ぶハイカー。ウルトラライトな衣類・食事・住居・工夫・山行・装備リストを一挙公開。

●児童書

- 「体育館の日曜日」村上しいこ／作・田中六大／絵
体育館でドッジボールをしていたぞうきんは、バドミントンのはねから「やる気がない」といわれてしまいます。みんなは、勝ち負けをきそうのが苦手なぞうきんが楽しめるように考えて…。
- 「オオムラサキのムーくん」タダサトシ／作
エノキの枯葉の下で越冬したオオムラサキの幼虫ムーくん。おいしい葉を求めて進みますが…。
- 「チョウのはなし」
ダイアナ・アストン／文・シルビア・ロング／絵
自然界の知恵や不思議がいっぱいのチョウを、温かいイラストで紹介。身近な生き物に興味を持つきっかけになる、美しい知識絵本。

■問い合わせ／図書館☎82-2724

書にご記入のうえ、申し込みください。電話やファックスでも申し込みができます。

■申込・問い合わせ／J A 越後おぢや総務部総務課 ☎83・3421 FAX 83・3524

片貝町野球大会参加チーム募集

片貝町野球連盟では平成25年度に次の野球大会を行います。ぜひご参加ください。

■開催日／

▽第49回会長杯野球大会
4月28日(日) (予備日：5月5日(祝))

▽第33回議員団杯野球大会

5月19日(日) (予備日：26日(日))

▽第49回節句野球大会

6月16日(日) (予備日：23日(日))

▽第44回お盆野球大会

7月7日(日) (予備日：21日(日))

▽第9回根本杯野球大会

8月18日(日) (予備日：25日(日))

■会場／片貝町スポーツ広場

■参加料／5000円 (1チーム1大会)

■申込締切／参加を希望する大会の開催日の10日前

■申込・問い合わせ／片貝町野球連盟 ☎84・3775 FAX 84・4115

小千谷縮製作体験講座が終了しました

教育委員会では、(財)自治総合センターの助成金を利用して、小千谷縮製作体験講座を実施しました。市内外から応募のあった30人の受講生は、全6回の講座に参加し、重要無形文化財の小千谷縮に触れながら、その技術と歴史を学びました。

講座の詳しい様子は、市ホームページURL <http://www.city.ojiya.niigata.jp/> に掲載しています。

この講座は平成25年度も開催します。募集については市報おぢや5月25日号でご案内します。

■問い合わせ／生涯学習スポーツ課生涯学習係 (総合体育館内) ☎83-0077



ゆめ・わざ・ものづくりを支援します！

(財)にいがた産業創造機構(NICO)では、新潟県内における新しい事業展開や有望な産業分野への進出を応援するため、中小企業者などが行う新技術開発や新商品開発などの経費を助成しています。詳しくは、NICOのホームページ <http://www.nico.or.jp> をご覧ください。

○事業化のための調査をサポートする「ゆめづくり助成金」

■助成金額／50～200万円

■助成率／1/2以内

○わざづくり・ものづくりによる高付加価値化をサポートする「高付加価値化サポート助成金」

■助成金額／

▽一般枠：50～500万円

▽わざづくり枠・ものづくり枠：100～1000万円

■助成率／

▽一般枠：1/2以内

▽わざづくり枠・ものづくり枠：2/3以内

■申込方法／交付申請書に事業計画書、事業明細書を添えて提出してください。

※申請書作成の前にご相談ください。なお、様式はホームページからダウンロードできます。

■申込締切／4月26日(金)午後5時

■その他／この事業に採択された場合、補助事業者の負担する経費の1/2以内(上限100万円)を小千谷市が助成する制度があります。(詳しくは商工観光課商工振興係 ☎83-3512 までお問い合わせください)

■申込・問い合わせ／(財)にいがた産業創造機構 創業・経営革新チーム(T95010078 新潟市中央区万代島5番1号万代島ビル9階) ☎025・246・0051(直通)

FAX 025・246・0303 ☎waza@nico.or.jp

4月1日から路線バスの運行時刻などが変更になります

4月1日から、下記路線の運行時刻が変更になります。小千谷＝川井＝南中学校線は、南小学校が開校することに伴い、新たに「南小中学校前」バス停留所が設置され、南小学校・南中学校前まで延長して運行します。

詳細は、バスの時刻表をご確認ください。

■対象路線／

- ①小千谷車庫前＝片貝＝来迎寺＝長岡駅前線
- ②十日町＝小千谷＝長岡駅前線
- ③小千谷車庫前＝三仏生＝五辺＝越路橋＝長岡駅前線
- ④小千谷＝川井＝南中学校線

■問い合わせ／

- ▷商工観光課商工振興係 ☎83-3512
- ▷越後交通(株) (①～③) ☎83-2442
- ▷北越後観光バス(株) (④) ☎83-5590

ホットプラザの使用時間が変更になります

4月1日からホットプラザ(勤労青少年ホーム)の開館時間が変更になります。また、軽運動場兼ホールの使用時間を拡大します。

■開館時間／午前9時～午後9時

▷軽運動場兼ホールの使用時間：午前9時～午後9時

▷使用料金：1時間1,300円(午後6時～)

■休館日／12月29日～1月3日

■問い合わせ／ホットプラザ ☎82-8510

自衛隊幹部候補生募集

防衛省・自衛隊では、平成26年3月採用の幹部候補生を募集しています。

■試験日／5月11日(土)

■試験会場／自衛隊新潟地方協力本部長岡出張所

■受験資格／日本国籍があり、平成26年4月1日現在22歳以上26歳未満の方

■1次試験科目／筆記試験、作文

■身分／特別職国家公務員

■申込締切／4月26日(金)

■申込・問い合わせ／自衛隊新潟地方協力本部長岡出張所(長岡市千歳1-3-88) ☎33-0256



新潟県警察官採用試験

新潟県警察では、平成26年4月採用予定の警察官を募集しています。

■第一次試験日・会場／

▷男性・女性警察官A：5月12日(日)新潟国際情報大学

▷男性(武道)：5月12日(日)新潟県警察学校

■受験資格／男性・女性警察官A(大学卒業者)：昭和58年4月2日以降に生まれた方で4年制大学を卒業した方、または平成26年3月31日までに卒業見込みの方

■採用予定人員／

▷男性：74人程度、女性：12人程度

▷男性(武道)：2人(柔道：1人、剣道：1人)

■申込締切／4月11日(木)午後5時15分

■申込・問い合わせ／▷小千谷警察署警務課 ☎83-0110▷最寄りの交番・駐在所

固定資産税縦覧帳簿の縦覧

平成25年度固定資産税縦覧帳簿の縦覧を行います。この機会にご自分の資産状況をご確認ください。

■縦覧期間／4月1日(月)～30日(火)午前8時30分～午後5時※土・日曜日、祝日を除く。

■縦覧地区・場所／

対象地区	場所
片貝地区（五辺・高梨除く）	片貝総合センター
上記を除く市内全域	市役所2階税務課

■問い合わせ／税務課資産税係 ☎83-3508

外国人のための「日本語教室」

外国人の方とご家族を対象に日本語教室を開催します。家族で「読む・書く・話す」を楽しく学びましょう。

■期間／4月15日～10月21日（毎週月曜日または火曜日）計20回

■時間／午後7時30分～9時

■会場／市民会館

■受講料無料※テキスト代実費

■申込方法／4月15日(月)午後7時30分に市民会館へお越しください。期間中はいつでも申し込むことができます。

■申込・問い合わせ／生涯学習スポーツ課公民館係（市民会館内）☎82-9111

[Japanese language class for foreigners]

■Duration / April 15th ~ October 21th every Monday or Tuesday Total 20 Lessons

■Time / 7:30~9:00pm

■Place / Ojiya civic center ☎82-9111

■Fee / Free of charge(The text charge actual expenses)

■Application / All applicants are seen and come to the civic center please at 7:30 pm April 15th. You can apply at any time during the period.

为了外国人的「日语教室」

■期间 / 4月15日～10月21日 每星期一或星期二 一共20次

■时间 / 下午7点30分～9点

■会场 / 小千谷市民会館 电话82-9111

■学费 / 免费（课本费实际费用）

■申请方法 / 4月15日（星期一）下午7点30分请来市民会館 讲座的期间无论什么时候能申请

ばばしみず 馬場清水が「新潟県の名水」に選ばれました



時水の馬場清水が「新潟県の名水」に選ばれました。

「新潟県の名水」とは、県が環境省の「名水百選」と「平成の名水百選」に選定された湧水・清流に加えて、地域で親しまれている湧水を選定し、情報発信や豊かな水環境の保全を推進しているもので、現在58か所あります。

■所在地 / 大字時水字中ノ沢1443-1

■問い合わせ / 市民生活課環境対策係 ☎83-3509

狂犬病予防注射のご案内

狂犬病予防の集合注射を行います。生後91日以上の子犬の飼い主は、年1回狂犬病予防注射を受けさせなければなりません。

■日時・会場 / 注射は、お住まいの地域にかかわらず、どこの会場でも受けられます。

月日	時間	会場
4月23日(火)	9:45～10:00	真人住民センター
	10:15～10:45	岩沢住民センター
	11:00～11:10	川井住民センター
	11:25～11:35	塩殿ふれあいセンター
	13:30～14:30	総合体育館コミュニティプラザ
4月25日(木)	14:45～15:15	吉谷トレーニングセンター
	9:20～10:10	片貝総合センター
	10:30～11:00	三仏生多目的集会センター
	11:10～11:25	千谷多目的センター
	11:35～11:45	小栗田多目的センター
4月27日(土)	13:30～14:50	東小千谷体育センター
	13:30～15:00	小千谷市役所

■申込 / すでに登録されている犬の飼い主の方には、3月下旬に「申請ハガキ」を送付します。裏面の問診欄に記入のうえ押印し、当日会場にお持ちください。

※新しく犬を飼い始めた方は、会場に登録をしてから注射を受けてください。

■料金（1頭） /

▷注射：3,100円

▷新規登録と注射：6,100円

※つり銭のいらぬようお願いします。

■その他 / 犬の死亡、飼い主の転居、飼い主の変更の場合には、市民生活課へ届け出てください。（注射会場でも受け付けます）

■お願い /

▷注射会場では、犬が逃げ出さないように首輪とリード（ひも）をしっかり繋いでおいてください。
▷フンの片付け袋などは各自でご用意ください。

■問い合わせ / 市民生活課環境対策係 ☎83-3509



平成25年度 予防接種年間予定

児童・生徒予防接種

3月下旬に対象者へ個別に通知します。同封された予防接種の説明書をよく読み、保護者が責任をもって予診票に記入のうえ、母子手帳と一緒に医療機関へお持ちください。

2種混合予防接種

(ジフテリア・破傷風)

■対象／平成13年4月2日～平成14年4月1日生まれ(小学6年生に相当する年齢)の児童

▽平成15年4月2日～平成19年4月1日生まれ(小学1～4年生に相当する年齢)の児童

日本脳炎予防接種

■対象／平成15年4月2日～平成19年4月1日生まれ(小学1～4年生に相当する年齢)の児童

▽平成7年4月2日～平成8年4月1日生まれ(高校3年生に相当する年齢)の方

■特別措置／平成7年4月2日～平成19年4月1日の間に生まれた方は、接種できる期間が20歳未満となりました。第1期(3回接種)、第2期(1回接種)の計4回の不足分は接種の通知がなくても接種することができます。

※下表の日本脳炎は、高校生以上の方が接種する場合の医療機関です。中学生以下の方は、左ページの「個別接種を実施する医療機関

(乳幼児)をご覧ください。

子宮頸がん予防ワクチン

平成25年度より、定期予防接種となります。標準的な接種年齢になりましたら個別に通知します。

■対象／平成12年4月2日～平成13年4月1日生まれ(中学1年生に相当する年齢)の女子生徒

※平成9年4月2日～平成12年4月1日の間に生まれた方も無料で接種することができます。



平成25年度 個別接種を実施する医療機関(児童・生徒)

医療機関名	接種できる曜日と時間	2種混合	子宮頸がん予防		日本脳炎
			サーバリックス	ガーダシル	
魚沼病院 ☎83-2870	産婦人科 木曜日 第1・3・5土曜日	16:00～16:30 11:00～11:30	—	○	○
	内科	月～金曜日 ※予約は平日の15:00～17:00 ※H7.4.2～H10.4.1生まれ	—	—	○
	小児科	月・木曜日 水曜日	○	—	○
小千谷総合病院 ☎83-3600	婦人科	月・水～金曜日、 第2・4土曜日	—	○	○
	内科	月～金曜日	—	—	○
	小児科	月～金曜日 金曜日	—	○	○
池田内科医院 ☎82-6568	月～土曜日	診療時間内	○	○	○
片貝醫院 ☎81-2624	月・金曜日	15:30～17:30	○	○	○
北村医院 ☎82-7212	月～水・金曜日	▷9:00～12:00 ▷15:00～17:00	○	○	○
	土曜日	9:00～12:00	○	○	○
さわなか医院 ☎81-0058	月～土曜日	診療時間内	○	○	○
谷口医院 ☎83-0111	月・木曜日	14:00～15:00	○	○	○
中村内科消化器科医院 ☎81-1730	月～土曜日	診療時間内	○	○	○
にたはらこどもクリニック ☎81-6811	月～土曜日	診療時間内	○	—	○
	月・水・金曜日	診療時間内	—	○	—
藤巻医院 ☎86-3006	月～金曜日	▷9:00～11:30 ▷16:30～17:30	○	○	○
	土曜日※第3を除く	9:00～11:30	○	—	○
山本医院 ☎81-7717	月～土曜日	診療時間内	○	—	—
森平レディースクリニック ☎83-3104	月～土曜日	診療時間内	—	○	—

■接種費用／無料※ただし、それぞれの予防接種の対象年齢を過ぎると有料になります。
■申込方法／接種希望日の3日前までに実施する医療機関に電話で申し込んでください。
■問い合わせ／健康センター予防係 ☎83・3640

乳幼児定期予防接種

標準的な接種年齢になりましたら個別に通知します。予防接種の説明書「予防接種と子どもの健康」と「乳幼児健康診査・予防接種予診票のつづり」をよく読み、保護者が責任をもって予診票に記入のうえ、母子手帳と一緒に医療機関へお持ちください。

また、接種年齢内で接種していないお子さんは、個別通知がなくても受けることができます。

ヒブワクチン

■対象／生後2か月～5歳未満の乳幼児

■標準的な接種年齢／生後2～7か月未満▼初回（3回接種）▼追加（1回接種、初回終了後7～13か月）

小児用肺炎球菌ワクチン

■対象／生後2か月～5歳未満の乳幼児

■標準的な接種年齢／生後2か月～7か月未満▼初回（3回接種）▼追加（1回接種、12～15か月齢）

※ヒブワクチンと小児用肺炎球菌ワクチンは、初回接種年齢により接種回数が異なります。

標準的な接種年齢に該当しない方はお問い合わせください。市ホームページ <http://www.city.yoji.yamagata.jp> をご覧ください。

BCG 予防接種

■対象／生後直後から1歳未満の乳児

※今年度より対象月齢が6か月未満から変更となります。

4種混合予防接種

（ジフテリア・百日せき・破傷風・不活化ポリオ）
■対象／生後3～90か月未満

で、3種混合と不活化ポリオワクチンともに未接種の乳幼児▼1期初回（3回接種）▼1期追加（1回接種、1期初回終了後1年以上経過）

麻しん風しん予防接種

■対象▼第1期…1歳以上2歳未満の幼児▼第2期…平成19年4月2日～平成20年4月1日生まれ（年長児に相当する年齢）の幼児

日本脳炎予防接種

■対象▼1期初回…満3歳児（2回接種）▼1期追加…満4歳児（1回接種、1期初回終了後1年以上経過）

3種混合予防接種

（ジフテリア・百日せき・破傷風）
■対象／生後3～90か月未満の乳幼児▼1期初回（3回接種）▼1期追加（1回接種、1期初回終了後1年以上経過）

不活化ポリオワクチン

■対象／生後3～90か月未満の乳幼児▼初回（3回接種）▼追加（1回接種、1期終了後1年以上経過）
※生ポリオワクチンを1回接種している方は、接種回数が増えます。

平成25年度 個別接種を実施する医療機関（乳幼児）

医療機関名		接種できる曜日と時間		ヒブ	小児用肺炎球菌	4種混合	BCG	麻しん風しん	日本脳炎	3種混合	不活化ポリオ
魚沼病院 ☎83-2870	小児科	月・木曜日	14:00～15:00	○	○	○	○	○	○	○	○
		水曜日	14:00～16:30								
小千谷総合病院 ☎83-3600	小児科	金曜日	14:30～16:30	○	○	○	○	○	○	○	○
池田内科医院 ☎82-6568		月～土曜日	診療時間内	○	○	—	—	○	○	○	—
片貝醫院 ☎81-2624		月・金曜日	15:30～17:30	○	○	○	—	○	○	○	○
北村医院 ☎82-7212		月～水・金曜日	▷9:00～12:00 ▷15:00～17:00	—	—	○ 1歳以上	—	○	○	—	○ 1歳以上
		土曜日	9:00～12:00								
さわなか医院 ☎81-0058		月～土曜日	診療時間内	○ 1歳以上	○ 1歳以上	○ 1歳以上	—	○	○	○ 1歳以上	○ 1歳以上
谷口医院 ☎83-0111		月・木曜日	14:00～15:00	○	○	○	—	○	○	○	○
中村内科消化器科医院 ☎81-1730		月～土曜日	診療時間内	○	○	—	—	○	○	○	○
にたはらこどもクリニック ☎81-6811		月・水・金曜日	14:00～15:00	○	○	○	○	○	○	○	○
藤巻医院 ☎86-3006		月～金曜日	▷9:00～11:30 ▷16:30～17:30	○	○	○	—	○	○	○	○
		土曜日 ※第3を除く	9:00～11:30								
山本医院 ☎81-7717		月～土曜日	診療時間内	—	—	—	—	○	—	—	—
森平レディースクリニック ☎83-3104		月～土曜日	診療時間内	—	—	○	—	—	—	—	○

健康 の情報

4月の予定

各種検診のご案内

通知された日時・会場で受診できない方は、都合のよい会場で受けることができますので健康センターへご連絡ください。

また、受診通知書が届いていない方で受診を希望する方や申し込みの取り消しをする方も健康センターまでご連絡ください。検診の対象年齢は平成26年4月1日現在の満年齢を基準としています。



胃がん・大腸がん検診日程表

申込数により受付時間が変更になることがあります。

対象地区・町内	月日	受付時間	会場
片貝地区（五辺、高梨除く）	4月9日(火)	8:00～11:00	片貝総合センター
	4月10日(水)		
	4月11日(木)		
岩沢地区（大崩、池之平除く）	4月23日(火)	8:15～11:00	岩沢住民センター
三仏生	4月24日(水)	8:30～11:00	三仏生多目的センター
塩殿、卯ノ木	4月25日(木)	8:30～9:30	塩殿ふれあいセンター
池ヶ原、池中新田、古田		10:30～11:00	池ヶ原コミュニティセンター
川井本田、新田、真皿		8:30～9:15	川井住民センター
内ヶ巻		10:15～11:00	内ヶ巻集落開発センター
山本、西中	4月26日(金)	8:15～9:00	山本振興会館
上片貝		10:00～11:00	上片貝公会堂
栗山、上沢、干三、万年		8:30～10:30	真人住民センター

■対象／40歳以上

■料金／

▷胃がん検診：1,000円

▷大腸がん検診：500円

※70歳以上の方はどちらも無料です。

子宮がん検診・乳がん検診日程表

○40歳以上同時実施

○20～39歳子宮がん検診のみ

月日	受付時間
小千谷総合病院	
4.15(月)、22(月)	13:00～14:00 ▷子宮がん検診のみ方 13:30～14:00 ▷乳がん検診のみ方 14:00～14:30
魚沼病院	
4.15(月)、19(金)、22(月)、26(金)	12:40～13:00 ▷子宮がん検診のみ方 14:15～14:30
森平レディースクリニック（子宮がん検診のみ）	
4.15(月)～30(月)	診療受付時間内

1年おきの検診です。対象年齢でお申し込みの方は、必ず個人通知が届いてから受診してください。

●子宮がん検診

■対象／20歳以上の方で平成24年度に市の子宮がん検診を受けていない女性

■料金／1,000円（70歳以上の方は無料）

●乳がん検診（マンモグラフィ単独）

■対象／40歳以上の方で平成24年度に市の乳がん検診を受けていない女性。ただし平成24年度に無料クーポン券で受診した方は申し込みできます。

■料金／

▷40～49歳：1,400円

▷50～69歳：1,000円

▷70歳以上：無料

長岡休日・夜間急患診療所の休日診療時間が変わります

■所在地／長岡市千手2-5-1 長岡市健康センター内

■日曜日・祝日・休日の診療科／内科・小児科・外科

■日曜日・祝日・休日の診療時間／

	診療時間	受付時間
変更前	9:00～18:00	9:00～11:30、13:00～17:30
変更後	9:00～17:00	9:00～11:30、13:00～16:30

※12月31日～1月3日までは診療時間の短縮があります。

※月～金曜日の夜間診療（診療科：内科、受付時間18:45～21:30）は変更ありません。

■変更期日／4月7日(日)の診療日から

■問い合わせ／長岡休日・夜間急患診療所 ☎37-1199



5月期 市営・県営住宅入居者募集

建設課建築住宅係 ☎83-3514

- 入居可能日/5月1日(水)
- 申込/4月15日(月)までに申込書により建設課へ。申込書は建設課にあります。
- 入居条件/詳細はお尋ねください。
- その他/入居申し込みの前にあらかじめご相談ください。その際、源泉徴収票など世帯の所得がわかる書類をご持参ください。所得により家賃の減免もあります。

○特定公共賃貸住宅の家賃を値下げします！

4月1日から、これまでの家賃52,000円を46,000円に値下げします。中堅所得層のファミリーに最適なお部屋で、市外にお住まいの方も申し込み可能です。U・J・Iターンなどで小千谷市に住みたい方も大歓迎です。



住宅名・所在地	募集戸数	家賃月額	概要
市営住宅			
市営片貝町団地住宅(一之町二区)	1	19,200～37,700円	鉄筋4階建・3DK(6畳・6畳・5畳)・浴室(浴槽なし、風呂釜なし)・ベランダ・サンルーム
特定公共賃貸住宅			
市営日吉団地住宅(日吉2丁目)	3	46,000円	鉄筋3階建・3LDK(6畳・6畳・5.3畳)・浴室(ユニットバス)・ベランダ・サンルーム

子どもの医療費助成制度受給者証更新のお知らせ

この制度は、入院、通院とも、子どもが2人までの場合は小学校卒業まで、子どもが3人以上の場合は中学校卒業まで医療費を助成するものです。(ただし、生活保護、重度心身障害者医療費助成、ひとり親家庭医療費助成を受けている場合は除きます)

4月からも継続して助成の対象になる方には「受給者証」を更新し、3月末までにお届けします。

■対象/

- ▷子どもが2人までの場合：平成13年4月2日～平成24年3月1日に生まれた方
- ▷子どもが3人以上の場合：平成10年4月2日～平成24年3月1日に生まれた方

※乳児は、満1歳の受給期間終了時期に申請して受給者証を更新しますので、現在の受給者証をそのまま使用してください。受給期間が終了する月末に申請手続きのお知らせをお届けします。

■更新後の受給者証の有効期間/4月1日～平成26年3月31日

※更新後の受給者証が3月末までに届かない場合はお問い合わせください。

■変更の届出/届出事項に、次のような変更のあった場合は届出が必要です。

- ▷加入している健康保険に変更が生じたとき
- ▷同居のお子さん¹が仕事のため転出するなどにより、お子さんの人数が3人以上から2人以内になったとき
- ▷市内で転居したとき など

■届出に必要なもの/▷印鑑▷子どもの健康保険証▷受給者証

■問い合わせ/健康センター予防係 ☎83-3640

平成25年度各種検診の料金免除

重度心身障害者医療費助成制度に基づく受給者証(県障受給者証)、または平成26年4月1日までに65歳～74歳になる方で小千谷市後期高齢者医療被保険者証をお持ちの方は、各種検診、健康診査の料金が免除されます。検診当日、受付で上記受給者証・被保険者証を提示してください。

また、これに該当しない方でも、申請により料金が免除される場合があります。ただし、40歳～74歳の方が受診する特定健康診査は、保険証の種類により料金免除されない場合があります。

■料金免除の対象となる検診/

- ▷がん検診(胃がん、大腸がん、肺がん、子宮がん、乳がん)
- ▷骨粗鬆症検診
- ▷特定健康診査

○申請により料金が免除される方

■対象/

- ▷生活保護法による被保護世帯の方
- ▷平成23年分の所得の申告に基づく平成24年度市民税非課税世帯の方(平成25年7月以降は平成24年分の所得に基づく平成25年度市民税非課税世帯の方)

■申請方法/検診を受診される1週間前までに健康センターへ申請してください。

■申請に必要なもの/▷印鑑▷転入した方は、転入前の課税市町村の発行する『平成24年度市町村民税非課税証明書』

■申請・問い合わせ/健康センター保健係 ☎83-3640

1	月	春の火災予防運動（～7日(日)まで） ・市税等の納期限：国民健康保険税・介護保険料・後期高齢者医療保険料（3月分） ・市役所窓口業務時間延長（～5日(金)まで／～19:00） ・小千谷に伝わる浮世絵展6（～14日(日)まで／9:00～／楽集館） ・固定資産税縦覧帳簿の縦覧（土・日曜日、祝日を除く30日(火)まで／市役所税務課・片貝総合センター）
2	火	・一日消防署長の消防車輛放水訓練・防火広報（10:30～／イオン小千谷店）
3	水	
4	木	・おはなし会（15:30～／図書館）
5	金	
6	土	春の全国交通安全運動（～15日(月)まで）
7	日	
8	月	・市立南小学校開校式
9	火	
10	水	市報おぢや発行 ・10か月児健康診査（13:00～／健康センター）
11	木	・4か月児健康診査（13:00～／健康センター） ・おはなし会（15:30～／図書館）
12	金	
13	土	・土づくり教室（13:00～／クラインガルテンふれあいの里）

14	日	・バラボランティア打ち合わせ会（8:30～／クラインガルテンふれあいの里） ・文化講演会（13:30～／グリーンパーク）
15	月	
16	火	・うぶごえ教室（9:30～／健康センター）
17	水	・シルバー人材センター入会説明会（10:00～／サンラックおぢや）
18	木	・おはなし会（15:30～／図書館）
19	金	
20	土	
21	日	・おぢや桜まつり（10:00～／千谷工業団地）
22	月	
23	火	・3歳児健康診査（13:00～／健康センター）
24	水	・2歳児歯科検診（9:00～／健康センター）
25	木	市報おぢやお知らせ版発行 ・1歳6か月児健康診査（13:00～／健康センター） ・おはなし会（15:30～／図書館）
26	金	・キラキラタイム（10:30～／わんパーク）
27	土	
28	日	
29	月	昭和の日 ・第26回信濃川河岸段丘ウォーク
30	火	・市税等の納期限：固定資産税・都市計画税（1期）、国民健康保険税・介護保険料（4月分）

県の保健・福祉業務が長岡地域振興局へ移ります

4月1日から県の保健・福祉業務について、小千谷市民からの相談、申請、届出などの窓口は魚沼地域振興局健康福祉部または南魚沼地域振興局健康福祉環境部から下記の窓口へ変更になります。

なお、3月末まではこれまでどおりです。

■4月からの窓口／

▷長岡地域振興局健康福祉環境部（庶務課）

〒940-0861長岡市川崎町2711番地1

☎33-4930 FAX33-4933

✉ngt111430@pref.niigata.lg.jp

※業務内容については、同部ホームページURLhttp://www.pref.niigata.lg.jp/nagaoka_kenkou/index.htmlをご覧ください。

▷児童・障害者相談センター

〒940-0865長岡市四郎丸町237

☎35-8500 FAX35-7265

■問い合わせ／

▷魚沼地域振興局健康福祉部企画調整課☎025-792-1145

▷南魚沼地域振興局健康福祉環境部庶務課☎025-772-2457

■各種相談日程

相談名	開催日	時間	会場	申込・問い合わせ
行政相談	4.10(水)	9:00～12:00	市役所第1相談室	市民生活課生活安全係 ☎83-3509 ※法律相談は要事前予約
	4.24(水)		片貝総合センター	
法律相談	4.17(水)	13:00～16:00	市役所第1相談室	
消費生活相談	毎週火・木曜日	9:00～12:00		
AAグループミーティング	毎週水・金曜日	19:30～21:00	健康センター	健康センター保健係 ☎83-3640
出張年金相談	4.10(水)	10:00～15:00	市民会館	長岡年金事務所お客様相談室 ☎88-0006 ※要事前予約
	4.24(水)			
お年寄りの心の健康相談会	4.15(月)	13:30～15:30	健康センター	地域包括支援センター ☎83-0807 ※要事前予約
育児相談	4.16(火)	10:00～11:30	わんパーク	わんパーク ☎81-7564 ※要事前予約